

MEDICAL TROLLEY CARRELLO CLINICO CHARIOT CLINIQUE CARRO DE ANESTESIA CARRINHO CLÍNICO KLINIKWAGEN ΤΡΟΧΗΛΑΤΟ ΝΟΣΗΛΕΙΑΣ КЛИНИЧНА КОЛИЧКА ZDRAVOTNICKÝ VOZÍK KLINIKKAVAUNU KLINIČKA KOLICA KLINIKAI KEREKES KOCSI MEDICININIS VEŽIMĖLIS **MEDISCHE KAR** WÓZEK MEDYCZNY CĂRUCIOR PENTRU INSTRUMENTAR MEDICAL **CLINICAL TROLLEY**



MANUALE D'USO – USER MANUAL – MODE D'EMPLOI – MANUAL DE USO - MANUAL DO USUÁRIO - BENUTZERHANDBUCH - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ - INSTRUKCJA OBSŁUGI - MANUAL DE UTILIZARE - UŽIVATELSKÝ MANUÁL - ANVÄNDARMANUAL - HANDLEI-DING - KORISNIČKI PRIRUČNIK - HASZNÁLATI UTASÍTÁS - ΡЪΚΟΒΟДСΤΒΟ 3A ΥΠΟΤΡΕБΑ - OHJEKIRJA - VARTOTOJO VADOVAS

Gima 45715

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Fabricante / Hersteller / Κατασκευαστής / Producent / Producent / Výrobce / Tillverkare / Fabrikant / Proizvođači / Gyártó / προυзводител / Valmistaja / Gamintojas:

Jiangsu Saikang Medical Equipment Co.,Ltd

No. 35 Lehong Road, Modern Agriculture Demonstration Park, Zhangjiagang City, Jiangsu Province, China export@saikangmedical.com Made in China

REF SKR-CT625-1

Importato da / Imported by / Importé par / Importado por / Importado por / Importiert von / Εισάγεται από / Importowane przez / Importat de / Importováno / Importerad av / Geïmporteerd door / Uvezao / Importálja / Внесен от / Maahantuoja / Importavo / : Gima S.p.A.



1. Instalación de las ruedas

Alinear el perno de la rueda con el orificio de montaje de la parte inferior del carro e insertar la rueda. Introducir el tornillo en el orificio de montaje y apretarlo en el sentido horario.

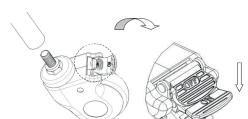




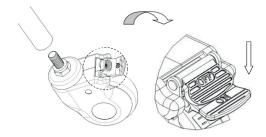


2. Método de uso de las ruedas

Bloquear la rueda: Después de desplazar el carro de anestesia hasta la posición deseada, presionar el botón ON con el pie y bloquear la rueda cuando se escuche un «clic», tal como se muestra en la figura siguiente.



Desbloquear la rueda: Pulsar el botón OFF con el pie y desbloquear la rueda cuando oiga un «clic».



3. Exclusión de fallos

Fallo habituales	Posibles causas	Métodos de exclusión
Dificultad para mover todo el carro	La rueda se bloquea sin soltar el freno La rueda está dañada	Soltar el freno, consultar 2.1 Sustituir el freno, consultar 1.2

4. Mantenimiento

- 1. Para utilizar el carro de anestesia de forma segura, es necesario realizar controles periódicos de seguridad en el mismo. Se recomienda revisarlo cada seis meses para asegurarse de que las conexiones no están sueltas y todas las operaciones son normales.
- 2. Cuando la estructura del carro de anestesia se deteriora y alcanza un determinado tiempo de servicio, la parte metálica del carro de anestesia y las piezas de plástico de la estructura del carro de anestesia pueden reciclarse.
- 3. Evitar arañar el panel con aparatos o cuchillos afilados durante su uso, y limpiarlo con frecuencia para mantenerlo limpio y seco.
- 4. Si el panel se mancha accidentalmente, se recomienda limpiarlo. No utilizar productos químicos alcalinos o corrosivos para limpiar el carro de anestesia, ya que provocarían la oxidación de la superficie de acero inoxidable.
- 5. Comprobar periódicamente las ruedas para evitar golpes o sobrecargas que puedan dañarlas.
- 6. Está prohibido forzar el frenado de las ruedas al accionar el freno, ya que esto puede causar daños al sistema de frenado.
- 7. El desgaste de la superficie de la rueda se puede detectar mediante inspección visual. Algunos hilos, fibras u otras acumulaciones pueden estar enrollados alrededor de la rueda. Retirar los tornillos y tuercas de la rueda, limpiar los residuos y comprobar si el rodamiento de la rueda está dañado. Si las piezas no están dañadas, se pueden volver a montar y utilizar.
- 8. Para determinar si es necesario sustituir las ruedas giratorias, considerar el tiempo de uso y el desgaste. Se pueden sustituir las ruedas y asegurarse de que los tornillos y tuercas de los ejes estén bien ensamblados y ajustados. Si es posible, utilizar arandelas de seguridad o contratuercas para ayudarle en este proceso.
- 9. En el caso de las ruedas con freno, es necesario comprobar periódicamente si los frenos funcionan correctamente. Comprobar los frenos una vez al día o antes de cada uso. En un carro de anestesia equipado con varias ruedas con freno, solo se debe bloquear una rueda con freno a la vez. Esto permite intentar empujar el carro y comprobar que el sistema de frenado de cada rueda funciona correctamente. Si el funcionamiento del freno falla debido al desgaste o a daños en las ruedas, sustituir inmediatamente las ruedas y volver a probar el sistema de frenado.
- 10. Si el mecanismo del sistema de frenado de la rueda está dañado, y el freno necesita repararse o sustituirse, contactar nuestro departamento de servicio postventa o con el distribuidor autorizado proporcionado por nuestra empresa. Cada vez que se sustituyan los frenos, se debe volver a comprobar el rendimiento de frenado de las ruedas.

5. Embalaje, transporte y almacenamiento

- 1. El embalaje del carro se realiza de acuerdo con el contrato o la norma del producto.
- 2. Evitar movimientos bruscos, vibraciones fuertes y proteger el carro de la luz solar directa y la lluvia durante su transporte.
- 3. El carro debe guardarse:
- a) Temperatura ambiente: +5°C ~ +40°C.
- b) Humedad relativa: ≤ 85 %.
- c) Presión atmosférica: 70 kPa ~ 106 kPa.

6. Servicio postventa

- 1. Guarde adecuadamente los documentos que acompañan a la máquina, así como las facturas del producto. Será necesario presentarlos cuando la empresa realice servicios de garantía o mantenimiento.
- 2. Si surge algún problema durante el uso, póngase en contacto con nuestra empresa lo antes posible, para que podamos ofrecerle un servicio de soporte técnico y mantenimiento preciso y oportuno.
- 3. Desde la fecha de venta, si el producto presenta algún defecto o daño causado por una instalación y uso correctos según las especificaciones, el producto tendrá una garantía gratuita de un año y un servicio de mantenimiento de por vida, siempre que se presente el «certificado» o la factura.
- 4. Desde la fecha de compra, si el producto presenta daños o no funciona correctamente debido a problemas de calidad dentro del primer año, la empresa ofrecerá a los usuarios la reparación gratuita del producto.

Servicio de por vida por parte del fabricante: JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD